

D Reisebettmatratze

- Die Matratze muss passgenau ins Reisebett passen, ohne Lücken an den Rändern.
- Vermeiden Sie zusätzliche Kissen, Decken oder Polsterungen im Reisebett.
- Kontrollieren Sie die Matratze regelmäßig auf Abnutzung, Risse oder Verformungen und ersetzen Sie sie bei ersten Anzeichen einer Beschädigung.
- Entfernen Sie alle losen Gegenstände aus dem Reisebett.
- Legen Sie das Baby immer auf den Rücken zum Schlafen, nicht auf den Bauch oder die Seite.
- Keine Spielzeuge oder Schnullerhalter an die Matratze binden.
- Waschen Sie den Matratzenbezug regelmäßig, um ausreichende Hygiene zu gewährleisten.
- Verwenden Sie die Matratze nicht auf Sofas, Betten oder anderen weichen Oberflächen.
- Stellen Sie sicher, dass der Bereich um das Reisebett gut belüftet ist.
- Überwachen Sie die Raumtemperatur, um Überhitzung zu verhindern.

F Matelas de lit de voyage

- Le matelas doit s'adapter parfaitement au lit de voyage, sans espaces sur les bords.
- Évitez les oreillers, couvertures ou rembourrages supplémentaires dans le lit de voyage.
- Vérifiez régulièrement le matelas pour l'usure, les déchirures ou les déformations et remplacez-le dès les premiers signes de dommage.
- Retirez tous les objets lâches du lit de voyage.
- Placez toujours le bébé sur le dos pour dormir, jamais sur le ventre ou le côté.
- Ne fixez pas de jouets ou de porte-tétines au matelas.
- Lavez régulièrement la housse du matelas pour garantir une hygiène adéquate.
- N'utilisez pas le matelas sur des canapés, lits ou autres surfaces molles.
- Assurez-vous que la zone autour du lit de voyage est bien ventilée.
- Surveillez la température de la pièce pour éviter une surchauffe.

I Materasso per lettino da viaggio

- Il materasso deve adattarsi perfettamente alla culla da viaggio, senza spazi ai bordi.
- Evitare cuscini, coperte o imbottiture aggiuntive nella culla da viaggio.
- Controllare regolarmente il materasso per usura, strappi o deformazioni e sostituirlo al primo segno di danneggiamento.
- Rimuovere tutti gli oggetti sciolti dalla culla da viaggio.
- Mettere sempre il bambino sulla schiena per dormire, non sulla pancia o sul lato.
- Non attaccare giocattoli o portaciuccio al materasso.
- Lavare regolarmente la fodera del materasso per garantire un'adeguata igiene.
- Non utilizzare il materasso su divani, letti o altre superfici morbide.
- Assicurarsi che l'area intorno alla culla da viaggio sia ben ventilata.
- Monitorare la temperatura della stanza per evitare il surriscaldamento.

PL Materac do łóżeczka podróżnego

- Materac musi idealnie pasować do łóżeczka podróżnego, bez szczelin na brzegach.
- Unikaj dodatkowych poduszek, koców lub wyściółek w łóżeczku podróżnym.
- Regularnie sprawdzaj stan materaca pod kątem zużycia, pęknięć lub odkształceń i wymieniaj go przy pierwszych oznakach uszkodzenia.
- Usuń wszystkie luźne przedmioty z łóżeczka podróżnego.
- Zawsze kładź dziecko na plecach, aby spało, nie na brzuchu ani na boku.
- Nie przymocowuj zabawek ani chwytaczy do smoczków do materaca.
- Regularnie myj pokrowiec na materac, aby zapewnić odpowiednią higienę.
- Nie używaj materaca na sofach, łóżkach ani innych miękkich powierzchniach.
- Upewnij się, że obszar wokół łóżeczka podróżnego jest dobrze wentylowany.
- Monitoruj temperaturę w pomieszczeniu, aby zapobiec przegrzaniu.

GB Travel cot mattress

- The mattress must fit snugly into the travel cot, with no gaps at the edges.
- Avoid extra pillows, blankets, or padding in the travel cot.
- Regularly check the mattress for wear, tears, or deformation and replace it at the first signs of damage.
- Remove all loose items from the travel cot.
- Always place the baby on their back to sleep, not on their stomach or side.
- Do not attach toys or pacifier holders to the mattress.
- Wash the mattress cover regularly to ensure proper hygiene.
- Do not use the mattress on sofas, beds, or other soft surfaces.
- Ensure that the area around the travel cot is well-ventilated.
- Monitor the room temperature to prevent overheating.

E Colchón de cuna de viaje

- El colchón debe ajustarse perfectamente a la cuna de viaje, sin espacios en los bordes.
- Evite almohadas, mantas o acolchados adicionales en la cuna de viaje.
- Revise regularmente el colchón en busca de desgaste, rasgaduras o deformaciones y reemplácelo al primer signo de daño.
- Retire todos los objetos sueltos de la cuna de viaje.
- Siempre ponga al bebé boca arriba para dormir, no boca abajo ni de costado.
- No ate juguetes o sujetadores de chupetes al colchón.
- Lave regularmente la funda del colchón para garantizar una higiene adecuada.
- No use el colchón en sofás, camas u otras superficies blandas.
- Asegúrese de que el área alrededor de la cuna de viaje esté bien ventilada.
- Monitoree la temperatura ambiente para evitar el sobrecalentamiento.

NL Reisbed matras

- Het matras moet perfect in het reisbed passen, zonder gaten aan de randen.
- Vermijd extra kussens, dekens of opvullingen in het reisbed.
- Controleer regelmatig het matras op slijtage, scheuren of vervormingen en vervang het bij de eerste tekenen van schade.
- Verwijder alle losse voorwerpen uit het reisbed.
- Leg de baby altijd op de rug om te slapen, niet op de buik of op de zij.
- Bind geen speelgoed of fopspeenclips aan het matras.
- Was regelmatig de matrashoes om een goede hygiëne te waarborgen.
- Gebruik het matras niet op banken, bedden of andere zachte oppervlakken.
- Zorg ervoor dat het gebied rond het reisbed goed geventileerd is.
- Controleer de kamertemperatuur om oververhitting te voorkomen.


**JULIUS
ZÖLLNER**
FÜR DEIN BABY

Qualität
für Babys